

## 5 中国人留学生から見た沖永良部島の魅力（中国人留学生によるブログから）



### 中国留学生眼中的鹿儿岛

鹿児島県立短期大学の  
鹿児島ビカリンプロジェクト  
[中国人留学生が紹介する鹿児島]

[<< いいふしツアーの体験 \(二\) | TOP | 沖永良部島へめんしょり\(二\) >>](#)

2012年12月15日

[沖永良部島へめんしょり\(一\)](#)

沖永良部島是个什么样的島呢？

沖永良部島ってどんな島ですか？

因为这次的取材调查，我第一次知道冲永良部島。「めんしょり」这句话是冲永良部的方言，意思是“欢迎光临”。在取材前，我事先查阅了有关冲永良部的信息，也因此知道了「めんしょり」这句话的意思。冲永良部島的主页很可爱，而且详细介绍了冲永良部島的观光信息。在这里我想简单介绍下从主页上知道的关于冲永良部的信息。  
今回の取材をきっかけにして、沖永良部島のことを初めて知りました。「めんしょり」というのは沖永良部島の言葉で「ようこそ」という意味です。今回、取材をする前に、沖永良部島のことを事前に調べ、「めんしょり」という言葉の意味を知りました。沖永良部島のホームページはとても可愛くて、そして観光の情報について詳しく紹介されています。ホームページの内容から、少し沖永良部島の情報について紹介します。

冲永良部島是位于鹿儿岛市向南552km、冲绳本岛向北60km、北纬27度上的珊瑚岛。周长5.8km，面积9.38km<sup>2</sup>。由和泊町和知名町组成，人口约1万4千多人。从鹿儿岛乘飞机用时1小时10分到达，从奄美乘飞机35分钟到达，从冲绳乘飞机用时50分钟到达。冲永良部島因为是珊瑚礁起而形成的岛，因此并没有像奄美、徳之岛以及冲绳等地那样有毒蛇。也因此冲永良部島的农业很发达。冲永良部島隶属奄美，很靠近冲绳的北部，因此兼具冲绳文化以及鹿儿岛的文化特色，可以说是某种意义独特的島。

冲永良部島は鹿児島市から南へ552km、沖縄本島から北へ60km、北緯27度線の上に浮かぶ隆起珊瑚礁の島です。周囲5.8km、面積9.38km<sup>2</sup>です。和泊町と知名町からなり、人口約1万4千人あまりです。鹿児島から飛行機で1時間10分、奄美から飛行機で35分、沖縄からセスナで50分かかります。沖永良部島はもともと珊瑚礁が隆起してできた島ですから、奄美や徳之島、沖縄地方などに生息しているハブは沖永良部島にはいません。ですから、沖永良部島の農業は発達しています。奄美諸島に属しており、沖縄のすぐ北ということもあり、沖縄の文化と鹿児島の文化が入り混じっていますから、ある意味独特な島であるといえます。

追溯历史--冲永良部島与西乡隆盛  
歴史に遡る--沖永良部島と西郷隆盛

冲永良部島在琉球王朝的时代属于其中的一部分。1609年，冲永良部島被萨摩藩占领。1862年，西乡隆盛因为触犯了当时掌握萨摩实权的岛津久光，被流放到了冲永良部島。

[<< 2012年12月 >>](#)

日	月	火	水	木	金	土
					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

[最近の記事](#)

- (12/20) [沖永良部島へめんしょり \(二\)](#)  
(12/17) [沖永良部島へめんしょり \(一\)](#)  
(12/15) [沖永良部島へめんしょり \(一\)](#)  
(12/07) [いいふしツアーの体験 \(二\)](#)  
(12/01) [いいふしツアーの体験 \(一\)](#)

[最近のコメント](#)

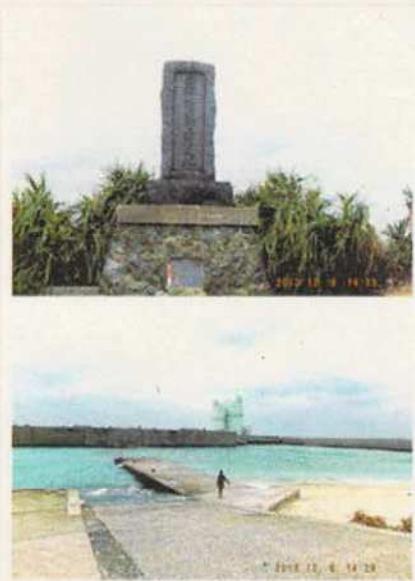
- 桃源——知林ヶ島 世外桃源——知林島 by ヤッピー (09/17)  
涼しい桜島納涼観光船旅 by ウレイ (08/20)  
本番の日本祭りの体験日 by 李小堯 (08/15)  
治愈心灵之旅——种子岛的旅行(二) by N (08/14)  
桜島一大自然に触る(二) by 木子 (06/17)

[カテゴリ](#)

- [日記 \(74\)](#)  
[日本式庭園の代表——仙巌園 \(0\)](#)  
[沖永良部島へめんしょり \(二\) \(1\)](#)

[過去ログ](#)

沖永良部島は琉球王朝時代にその王国の一部でした。1609年に、薩摩藩に占領されました。1862年、西郷隆盛は薩摩藩の国父・島津久光の怒りに触れ、沖永良部島に流罪となりました。



[2012年12月\(5\)](#)  
[2012年11月\(2\)](#)  
[2012年10月\(1\)](#)  
[2012年09月\(1\)](#)  
[2012年08月\(3\)](#)  
[2012年07月\(2\)](#)  
[2012年06月\(3\)](#)  
[2012年05月\(3\)](#)  
[2012年04月\(1\)](#)  
[2012年03月\(2\)](#)  
[2012年02月\(2\)](#)  
[2012年01月\(1\)](#)  
[2011年12月\(1\)](#)  
[2011年11月\(3\)](#)  
[2011年10月\(5\)](#)  
[2011年09月\(1\)](#)  
[2011年08月\(3\)](#)  
[2011年07月\(6\)](#)  
[2011年06月\(5\)](#)  
[2011年05月\(11\)](#)

这里就是西郷隆盛当时登陆的伊延港。这个伊延港现在是冲永良部主要的港口之一。因为台风等天气船只无法靠近和泊港的时候，就会使用伊延港。绿色的海水美丽极了，震人心魄。

ここは西郷隆盛上陸地の伊延港です。この伊延港は沖永良部の主要な港の1つです。台風などで、和泊港に船が接岸できない場合には、この伊延港が使われます。緑の海はとても美しく、迫力があります。



这条路是西郷隆盛登陆后前往和泊的牢房所走的路。并且还在这里小憩了一下。  
この道は西郷隆盛は上陸の地から和泊の牢屋へ歩いた道です。そしてここで、一休みしました。



西乡隆盛在上图所示的地方度过了一年6个月的牢狱生活。要饱受夏天的酷暑以及蚊子，冬天凛冽的寒风。但是就是在这种极端恶劣的条件下，西乡隆盛依然正襟危坐孜孜不倦地读书，追求学问。聚集牢外的少年传授古今圣贤之道。此外，还教授当地人们备荒储粮之法。敬天爱人的思想也是在这里完成的，成为冲永良部岛发展的基础。冲永良部岛的人很是尊敬西乡隆盛。

西郷隆盛はここで一年6か月牢屋生活を送りました。夏は猛暑と夜蚊に悩まされ、冬は海からの寒風にさらされました。こんな限界の状態で、西郷隆盛は牢中に正座して読書に耽り、国外に少年たちを集めて古今聖賢の道を談じました。そして、凶年に飢きんに備えての社倉法を教えました。敬天愛人の思想も、この地で完成されて、沖永良部島発展の基をなしています。西郷隆盛は沖永良部島の人々に大変愛されています。

#### 冲永良部到的休闲乐园——笠石海滨公园 沖永良部島のレジャーランド——笠石海滨公園



我们去了笠石海滨公园。奇特的岩石从某个角度看上去就象一顶斗笠，因此这个公园取名为笠石海滨公园。以自然为中心的广阔公园，有野营场、户外烧烤的等的场所，并且会在这里举行各种各样的活动。每年3月举行的长跑大会，笠石海滨公园就是其中的主要场所。夏天的时候会开设海水浴场，因此前来这里的人很多，很是热闹。

私たちは笠石海滨公園に行きました。笠石海滨公園は、奇岩が見る角度により「笠」に似ているという事から、笠石海滨公園と命名されました。自然を中心とした広い公園で、キャンプ場、バーベキュー場施設があり、いろいろなイベントはここで行われます。毎年3月には沖えらぶジョギング大会が開催されており、メイン会場となっています。夏には海水浴場が開設されます。夏には海水浴に来た人たち

で賑やかになります。

公园里也有展望台。展望台的外观很独特，是根据冲永良部岛有名的百合花设计而成的。很可爱吧O(∩\_∩)O~从展望台不仅能瞭望到公园的全景，还能饱览湛蓝的太平洋的浩瀚风景。

公園に展望台があります。展望台の外観は少しユニークな形をしています。デザインは「えらぶユリ」から発想されているということです。展望台から公園の全景はもとより、紺碧に輝く太平洋を見渡すことができます。

在这里，既可以和朋友以及家人进行身体锻炼，尽情玩耍，也可以静静地享受自然风光，是可以进行多种利用的场所。真不愧是休闲乐园

友達や家族と体を動かしたり、のんびりしたりできるので、とても自由度の高い場所です。さすがレジャーランドです。

#### 冲永良部岛的海以及海滩——湾内海滩

#### 沖永良部島の海とビーチ——ワンジョビーチ



沖永良部島は珊瑚礁が隆起してできた島ですから、ここの珊瑚の海はとても綺麗です。海はとても澄み切っていて、海の色はグラディエーション豊かに変わっていきます。ワンジョビーチは白い砂が広がる美しいビーチです。青い空と白い雲が東シナ海の水平線に広がります。東シナ海に広がるすみきった青空、サンゴ礁の美しい海と真っ白い砂浜が印象的な海岸です。なかなか絵になります。海からの爽やかな風を感じることができます。とても美しい光景に感動してしまいました。

因为冲永良部岛是珊瑚隆起形成的岛，这里的珊瑚海超级漂亮。海水不仅清澈见底，而且颜色富于变化。湾内海滩是白色的美丽沙滩。蓝天和白云在东海的水平线上延展着，望不到边际。一望无垠的蓝天，美丽的珊瑚海，白色的沙滩，好一幅美丽的自然风景画。站在这里，还能感受到清爽的海风。因为眼前的这美景很感动。



我们像孩子一样在沙滩上玩耍着，很开心。这里真是能让人放松的好地方。  
私たちはビーチで子供のように楽しく遊びました。とても楽しかったです。リラックスできる場所です。

这里也是古时候遣唐使停泊的地方以及日本本土和海外诸国联系的海上交通要塞。并且，很多电影的拍摄地也是在这里。  
ここも古く遣唐使の寄港など日本本土及び海外諸国とを結ぶ海上交通の要衝でした。そして、映画の撮影に数多く利用されています。

#### 冲永良部的人们——质朴而又热情 沖永良部島の人——素朴で厚い人情

在冲永良部的旅行中，当我们找不到想去的地方时，只要向当地人问路，他们都会不厌其烦很热情很耐心地给我们指路。我们还在知名町以及和泊町的公务所就这次取材旅行所见所感做了报告。公务所的人很认真倾听了我们的报告。

冲永良部島旅行中、目的の場所がわからなくなってしまった時、地元の人人に聞いたら、必ず何度も何度も丁寧に教えてくれました。そして、私たちは知名町と和泊町の町役場で今度の取材旅行について感じたことなどを報告をしました。町役場の人たちは真面目に私たちの報告を聞いてくれました。

在我们回去的飞机即将离陆的时候，我们竟然发现和泊町公务所的安田先生在屋顶上一直在向我们招手，直到飞机飞到上空，再也看不到。安田先生特地来机场送我们，又是以这样的方式，真的真的超级感动。感觉好像电视中的情景，竟然也会发生在自己的身上。

飛行機が離陸した時、和泊町役場の安田さんが屋上で手をふるっているのが見えました。私たちをわざわざ見送りにきてくれたのでした。とても感動しました。なんだかドラマのような情景でした。

冲永良部島是个很有历史文化底蕴的岛，有着美丽的风景，有着热情而又淳朴的人们。决定旅途印象的并不仅仅是风景，与人的邂逅也很重要。在冲永良部岛的这三天旅行真的超级快乐。我们都还想回去了。冲永良部岛对于我而言，是世外桃源，好想好想一直生活在这里。不管怎样的分别，其中的邂逅一定是有意义的。想到这句话，现在的我已经不是很难过了。我一定会好好珍惜这次宝贵的经历，把这次美丽而又感动的经历分享给自己的家人及朋友。下次有机会的话，我还想回到这里。

沖永良部島は長い歴史があり、美しい景色があり、優しい人がいます。旅の印象を決めるのは美しい景色だけでなく、人との出会いも大切です。沖永良部島の三日間の旅はとても楽しかったです。もう帰りたくないかったです。どんな別れがあったとしても、出会ったことには必ず意味があります。ですから、今の私はもうあまり悲しくありません。今度の貴重な体験を大切にして、必ず家族と友達に伝えたいと思います。今度チャンスがあれば、またここに帰ってきたいです。

## 中国留学生眼中的鹿儿岛

鹿児島県立短期大学の  
鹿児島ビカリン☆プロジェクト  
[中国人留学生が紹介する鹿児島]



<< 沖永良部島へめんしょり(一) | TOP | 沖永良部島へめんしょり (三) >>

2012年12月17日

### ✖ 沖永良部島へめんしょり(二)

冲永良部島十分的漂亮，是一个到处都充满了魅力的地方。冲永良部的大海十分的美丽，让人感受到一种女性的柔和。

冲永良部島は本当にきれいで、すばらしい魅力にあふれています。海も美し、そして柔らかいで、女性的な優しさを感じます。

我的故乡也是沿海城市，故乡的海让我觉得宽广浩瀚却没有美的体会。我还是第一次见到那样的蓝色，见到那样碧绿清澈的大海。真想一直就住在冲永良部的海边，不想回去。

私の中国での故郷も海沿いにあります。海を見ても「ただ広いなあ」と思うことはあっても、「きれいだなあ」とまでは思いません。沖永良部島の海のような、青く澄みきった海を見たことは生まれて初めてでした。ずっと、海のそばにいて、帰りたくありませんでした。

在冲永良部众多观光景点当中，最让我印象深刻的还是フーチャ海岸，フーチャ海岸是一个海浪相对较大的地方。

沖永良部のいろいろな観光スポットの中で、一番印象に残っているのはフーチャ海岸です。フーチャ海岸はわりと海の荒いところです。



<< 2012年12月 >>

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

### ✖ 最近の記事

- (12/20) [沖永良部島へめんしょり\(三\)](#)
- (12/17) [沖永良部島へめんしょり\(二\)](#)
- (12/15) [沖永良部島へめんしょり\(一\)](#)
- (12/07) [いいふしふツアーの体験\(二\)](#)
- (12/01) [いいふしふツアーの体験\(一\)](#)

### ✖ 最近のコメント

- [桃源——知林ヶ島 世外桃源——知林島](#) by ヤッピー (09/17)
- [涼しい桜島納涼観光船旅](#) by ウレイ (08/20)
- [本番の日本祭りの体験日](#) by 李小亮 (08/15)
- [治愈心灵之旅——种子岛的旅行\(二\)](#) by N (08/14)
- [桜島——大自然に触る\(二\)](#) by 木子 (06/17)

### ✖ カテゴリ

- [日記](#) (74)
- [日本式庭園の代表——仙巣園](#) (0)
- [沖永良部島へめんしょり\(二\)](#) (1)

### ✖ 過去ログ



凹凸不平的岩石和陡峭的悬崖是フーチャ海岸的特征。因为受到海浪的侵袭，岩石路面上一个大岩洞尤其让人震撼。

ゴツゴツした岩場と、切り立った崖が特徴的です。波で削られ、岩場の中に一つの穴が開いています。



我们去フーチャ海岸的那天，天空尤其晴朗，大海宝石一样的蓝色让我们神往，因为海风较大的原因，海浪凶猛，十分的具有魄力，雄伟壮观的感受油然而生。

私達がフーチャ海岸を行った日、空が晴れていたために、海の色がもっと青くなり、私達はその青さにうっとりしました。風が非常に強かったので、海は荒れています。波や潮が穴から高く吹き上げて、すごく迫力があり、雄雄しい感じがします

我们在拼命的寻找星星形状的沙粒，找到这种沙粒可以让我们变得更加幸福。

私達は一生懸命、星の形をした砂（星砂）を探しています。星砂を見つけると幸せになれるんだって。



说道冲永良部岛，美丽的大海除外，还有很多吸引人的地方。

[2012年12月\(5\)](#)  
[2012年11月\(2\)](#)  
[2012年10月\(1\)](#)  
[2012年09月\(1\)](#)  
[2012年08月\(3\)](#)  
[2012年07月\(2\)](#)  
[2012年06月\(3\)](#)  
[2012年05月\(3\)](#)  
[2012年04月\(1\)](#)  
[2012年03月\(2\)](#)  
[2012年02月\(2\)](#)  
[2012年01月\(1\)](#)  
[2011年12月\(1\)](#)  
[2011年11月\(3\)](#)  
[2011年10月\(5\)](#)  
[2011年09月\(1\)](#)  
[2011年08月\(3\)](#)  
[2011年07月\(6\)](#)  
[2011年06月\(5\)](#)  
[2011年05月\(11\)](#)

沖永良部島と言ったら、海はもちろんのことですが、他にもいろいろと魅力的なところがあります。

来到冲永良部，我第一次见到了榕树。而且是日本第一的大榕树。榕树是生长在亚热带、热带地方的植物，对生长在中国北方的我而言十分的稀奇。

沖永良部島に行って初めてガジュマルを見ました、しかも、日本一のガジュマルです。ガジュマルの木は亞熱帯から、熱帯の地域に自生する植物です、中国の北の方の出身の私にとっては、大珍しい木です。



日本第一の大榕树生长在国头小学，尽管已近冬天，大榕树仍然枝繁叶茂像一把碧绿的大伞。“真大呀”我不禁自语。

この日本一のガジュマルは和泊町の国頭小学校にあり、冬にもかかわらず、緑の葉を広げています。「本当に大きいですね」と私はつぶやきました。



明治31年国头小学的第一届毕业生种下了这颗大榕树。这样细算一下，它已经有百年多的历史。大榕树仍然深深扎根地下，生机盎然。树高约7米，枝叶张开约22米，树干直径约6米，真是名符其实的大榕树。

このガジュマルの木は、明治31年に国頭小学校の第一回卒業生が植えました。そう計算すると、もう百年以上の歴史がありますが、その木がまだ大地にしっかりと根を張り、生命力が満ち溢れて、生きています。高さが約7mに対して、枝張りが約22m、そして幹回り約6mとなっています。本当に評判とおりの日本一です。



因为是星期天，我们没能看见国头小学孩子们的身影，我想国头小学的孩子们一定也像这颗日本第一的大榕树一样，正茁壮健康的成长着。

日曜日でしたので、国頭小学校の児童の姿を見ることはできませんでした。国頭小学校の児童達も、きっとこの日本一のガジュマルと同じように、元気よく育てられていると私は思います。



posted by TEAM | T at 11:35 | Comment(0) | [沖永良部島へめんしょり\(二\)](#)

## 中国留学生眼中的鹿儿岛

鹿児島県立短期大学の  
鹿児島ビカリン☆プロジェクト  
[中国人留学生が紹介する鹿児島]

<< 沖永良部島へめんしょり(二) | TOP

2012年12月20日

### 沖永良部島へめんしょり (三)

沖永良部の旅行で一番よかったのは青い綺麗な海を見れたことです。小さい頃から海が大好きでしたが、私が生まれ育った地域には海がありません。だから、今回、沖永良部で青い海を見ることができとても興奮しました。

这次冲永良部的旅行最棒的就是看到了美丽的蔚蓝色的大海。从小就喜欢海，可是我的老家不是沿海地区，所以这次真的很兴奋。

では、知名町の三つの観光地を紹介し、皆さんと沖永良部の良さを分かち合いたいと思います。

那么，我就来给大家介绍下知名町的三个景点，和大家一起分享魅力十足的冲永良部之旅。

最初は昇竜洞（SHORYUDO-CAVE）です。鹿児島県の天然記念物に指定されている昇竜洞は悠久幾千年、暗黒の地底に展開している大鍾乳洞です。昭和38年に発見され同年3500メートルのうち600メートルが一般公開されました。地下水がサンゴ石灰石を溶解し、一滴、一滴の零（しづく）がつくり出した大自然の彫刻です。天井から無数に垂れ下がる銀白色の鐘乳石は、東洋一といわれる美しさで、サンゴの海から生まれたその変容は、日本本土の鍾乳洞とは趣が異なります。大きな凹地の底から降りて洞内へ入って行くのですが、進んで行くにつれて暗くて怖かったですが、照明の下、綺麗な石が輝いていて、ダイヤモンドが敷き詰められているのではないかと思うほどでした。とても神秘的な印象を受け、まるで別世界に行ったような気がしました。ここの鍾乳石の種類の多さと美しさに感動しました。日本国内で屈指の鍾乳洞だと思います。

首先是升龙洞。悠悠几千年，在黑暗的地下展开的大型钟乳洞升龙洞，被誉为鹿儿岛县的天然纪念物。于昭和38年被发现，全长3500米，其中600米对游客公开。地下水将珊瑚石灰石溶解，一滴一滴得积攒形成，其形状出自大自然的雕刻。从洞顶自然垂下的无数银白的钟乳石，可称为东阳第一美，与日本本土的钟乳洞不同，升龙洞是由珊瑚海变迁而来，因此别有一番趣味。沿着大型凹地的底部进入洞内，随着行进，愈发黑暗恐怖，但是灯下的钟乳石闪闪发光，仿佛镶嵌着无数细细碎碎的宝石一般。洞中神秘的氛围，使人恍若置身另一个世界。这里钟乳石繁多且秀美，令人难以忘怀，应该是日本国内屈指可数的钟乳洞吧？

<< 2012年12月 >>

日	月	火	水	木	金	土
					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

### 最近の記事

- (12/20) 沖永良部島へめんしょり (三)
- (12/17) 沖永良部島へめんしょり (二)
- (12/15) 沖永良部島へめんしょり (一)
- (12/07) いいふレツツアーレポート (二)
- (12/01) いいふレツツアーレポート (一)

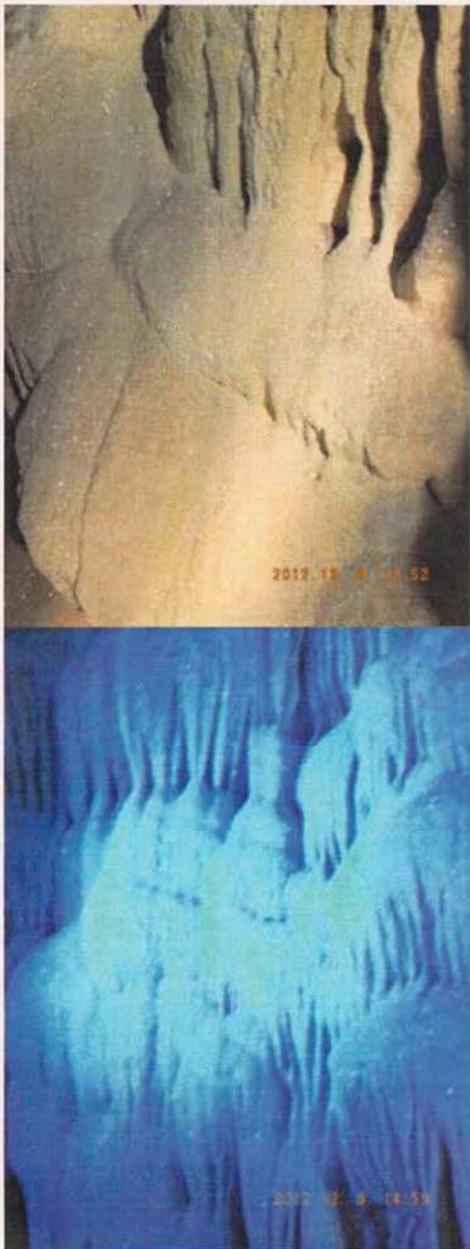
### 最近のコメント

- 桃源——知林ヶ島世外桃源——知林島 by ヤッピー (09/17)
- 涼しい桜島納涼觀光船旅 by ウレイ (08/20)
- 本番の日本祭りの体験日 by 李小亮 (08/15)
- 治療心覚之旅——种子島的旅行(二) by N (08/14)
- 桜島—大自然に触る(二) by 木子 (06/17)

### カテゴリ

- 日記 (74)
- 日本式庭園の代表——仙巌園 (0)
- 沖永良部島へめんしょり (二) (1)

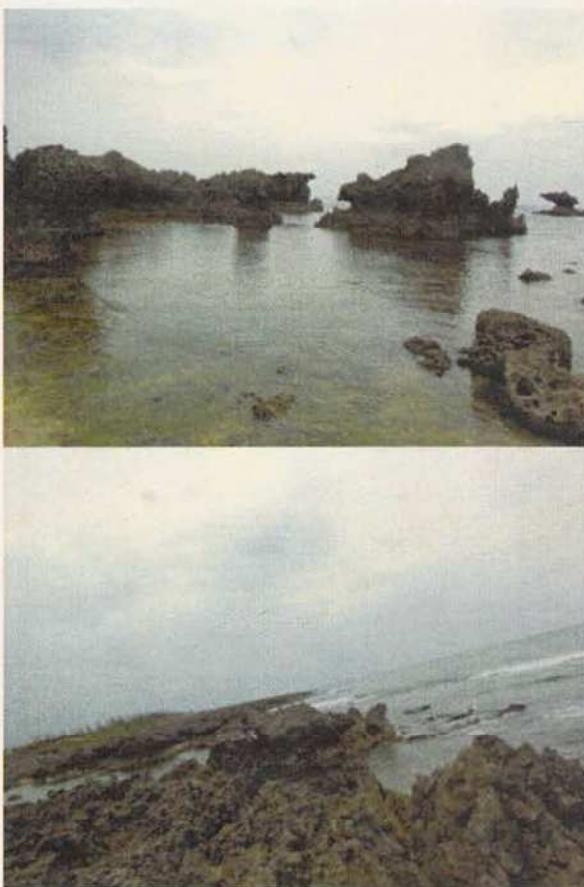
### 過去ログ



[2012年12月\(5\)](#)  
[2012年11月\(2\)](#)  
[2012年10月\(1\)](#)  
[2012年09月\(1\)](#)  
[2012年08月\(3\)](#)  
[2012年07月\(2\)](#)  
[2012年06月\(3\)](#)  
[2012年05月\(3\)](#)  
[2012年04月\(1\)](#)  
[2012年03月\(2\)](#)  
[2012年02月\(2\)](#)  
[2012年01月\(1\)](#)  
[2011年12月\(1\)](#)  
[2011年11月\(3\)](#)  
[2011年10月\(5\)](#)  
[2011年09月\(1\)](#)  
[2011年08月\(3\)](#)  
[2011年07月\(6\)](#)  
[2011年06月\(5\)](#)  
[2011年05月\(11\)](#)

ウジジ浜は上部がふくらんで傘のようになった奇岩が立ち並ぶ岩礁海岸です。これは、石灰質の岩が、長い年月にわたって波や海水の化学物質による侵食を受けてできたものです。沖合は遠浅のため、絶好のダイビングポイントにもなっています。ウジジ浜に奇岩がいっぱいあって、見る角度によって動物や植物の形見えます。岩の道は歩きにくかったですが、できるだけ海の近くに行たかったので、頑張って歩きました。まるで冒険しているような気持ちになってとても楽しかったです。ウジジ浜から眺める夜明けは言葉を失うほど絶景だと聞きました。今回見は、残念ながら見ることができませんでしたので、今度中国の家族と一緒に見に来たいと思います。

ウジジ浜上部的岩石像撑开的伞一样，并立在岩礁海岸。这是由于石灰质岩石，长年受到海水中的化学物质的侵蚀而形成的。由于冲击的远近高低，形成了极好的潜水点。ウジジ浜有很多奇岩，随着角度的不同会呈现出各种动物或植物的形状。岩石路虽难走，但是想尽量地去接近大海，我努力的向前走着。简直就像冒险一样，非常有趣。听说黎明时从ウジジ浜眺望，此时景色美到无法言喻！这次我没有看到很可惜，下次希望能和住在中国的家人一起来观赏！



最後は沖永良部島北西端に位置する屈指の景勝地「田皆岬」です。車から降り、なだらかな芝生の斜面を海の方向へと下りていくと、高さ40メートルの垂直な断崖絶壁や、珊瑚の奇岩怪石が一面に点在しています。こここの見所は何と言ってもその隆起サンゴ礁の絶壁から望むことが出来る紺碧（青というイメージではない）の海だと思います。水深の浅い手前側はサンゴが見られ、カクテルのような透明感のあるコバルトブルーから深くなるにつれその紺碧さを増していきます。雄大なパノラマに同行者一同感激しました。

最后去的是位于冲永良部岛北西端的屈指可数的景点“田皆岬”。从车上下来，平坦的草坪形成一个向下的斜坡，顺着斜坡的向下能够看到，40米高垂直的断臂悬崖和奇岩怪石。要说这里最吸引人的就是，从隆起的珊瑚礁形成的绝壁眺望到的湛蓝色（并不是平常那样的蓝色）的大海。在身边水浅的地方能够看到珊瑚，像透明的鸡尾酒那般从碧蓝渐变为深蓝。同行者都被这壮丽的全景所震惊。





三日間の旅はあっという間で、綺麗な景色と離れたくなかったです。また中国にいる家族と一緒に遊びに行きたいと思います。

三天的旅行转眼间就过去了，可是我并不想与这美景分别。我希望下次能够跟中国的家人一起来玩！

posted by TEAM IT at 00:49 | [Comment\(0\)](#) | [日記](#)

## 6 現地での写真（関係者へのプレゼンテーション含む）



写真1 フーチャー



写真2 フーチャー



写真3 フーチャー

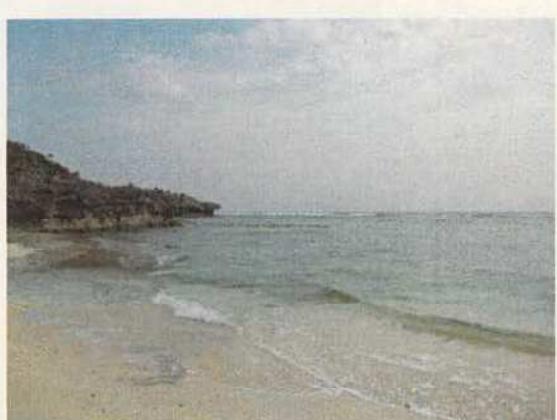


写真4 笠石海浜公園



写真5 昇竜洞



写真6 昇竜洞



写真7 ワンジョビーチ



写真8 ワンジョビーチ



写真9 西郷隆盛謫居後



写真10 西郷隆盛謫居後



写真11 ウジジ浜



写真12 ウジジ浜



写真13 田皆岬



写真14 田皆岬



写真15 知名町役場での報告会



写真16 知名町役場での報告会



写真17 和泊町役場での報告会



写真18 和泊町役場での報告会